

Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

4. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. április 3-án / hétfőn / megtartott nemzetiségi képviselő-testületi üléséről.

Ülés helye: Községháza Berkenye

Jelen vannak: Bach-Grauszman Tímea elnök
Kucsera Imréné elnökhelyettes
Gill Viktor László tag
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Bach-Grauszman Tímea a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, és azt 10 óra 02 perckor megnyitja. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyhangúan egyetért, tehát azok az alábbiak.

Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina

No. 4.

SITZUNGSPROTOKOLL

Erstellt: über die Nationalitätenabgeordneten-Sitzung der Deutschen Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina, den 03.04.2017 (Montag)

Ort der Sitzung: Rathaus Berkina

Anwesend sind: Frau. Tímea Bach-Grauszmann, Vorsitzende
Frau Imréné Kucsera, Vize-Vorsitzende
Viktor Laszló Gill, Mitglied (Abgeordnete)
Judit Arpasne Schlenk Notar

Tímea Bach-Grauszmann Vorsitzende der Nationalitätenselbstverwaltung begrüßt die Anwesenden, und konstatiert (stellt fest), dass die Sitzung beschlussfähig ist, damit eröffnet Sie die Sitzung um 10:02. Schlägt vor die in der Einladung vorgeführten Tagespunkte zu diskutieren.

Mit der Besprechung der Tagespunkte ist die Versammlung einstimmig einverstanden, s.F.

1./ Berkenyei sváb szótárral kapcsolatos ügyek

Előadó: Bach-Grauszman Tímea elnök
Árpásné Schlenk Judit jegyző

Bach-Grauszman Tímea elnök bemutatta a beérkezett ajánlatokat.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai részletesen megvizsgálták az ajánlatokat.

A nemzetiségi önkormányzat ezután egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozza:

13/2017.(IV.03.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a tipográfia, művészeti grafikai terv és felvételkészítés, fotófeldolgozás munkákra vonatkozóan Góg Katalin 200 e Ft összegű ajánlatát foglalja el. Valamint a nyomdai és kötészeti munkákra vonatkozóan a Multiszolg Bt. 529.200 Ft-os ajánlatát fogadja el.

A testület felkéri az elnököt, hogy az ajánlatoknak megfelelően a szerződéseket kösse meg olyan határidővel, hogy a projekt 2017. április 30-ig megvalósításra kerüljön.

Határidő: azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

A könyvhöz történő anyaggyűjtés során felmerült, hogy a Néprajzi Múzeumban vannak Berkenyéről készült fotók, 1921-ből 30 darab kép, 1970-ből pedig 20 db kép. Ahhoz, hogy megkaphassuk beszkenelve a képeket darabonként 500 Ft-ot kell fizetni, valamint, ha fel akarjuk használni azokat például könyvben akkor darabonként még 750 Ft-ot kell fizetni közlési díjként.

Jó lenne a képeket lekérni, és amelyik fontos abból válogatnánk még a könyvbe is.

Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat úgy dönt, hogy honlapon, vagy más módon közzéteszi a képeket akkor mindegyik után meg kell fizetni a közlési díjat.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai ezután részletesen megbeszélték, hogy a képeket ki kellene kérni, ezt követően a könyv szerkesztői döntsék el, hogy melyiket kívánják felhasználni és ezek után meg kell fizetni a közlési díjat. A fényképek közzétételéről a nemzetiségi önkormányzat később fog dönteni.

Elhangzott, hogy a szkenneléssel és a közlési díjakkal kapcsolatos díjakat a nemzetiségi önkormányzat vállalja.

A nemzetiségi önkormányzat a témával kapcsolatban egyhangúan (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozza:

14/2017.(IV.03.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat ki kívánja kérni a Néprajzi Múzeumtól az 1921-ben László Gyula által készített berkenyei lakosokat ábrázoló 30 darab archív felvételt. Továbbá a Dr. Molnár Balázs által 1970-ben készült berkenyei házakat és utcarészleteket ábrázoló 20 darab felvételt.

A nemzetiségi önkormányzat vállalja az 50 darab kép szkennelési díjának megfizetését, továbbá a „Berkenyei sváb szótár és múltidézés” című könyvhöz felhasználásra kerülő képek közlési díjának megfizetését.

Határidő: azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 19 óra 48 perckor berekesztette.

Weil weitere Themen und Tagespunkte nicht vorgesehen waren und aufgekommen sind, hat die Vorsitzerin der Nationalitätenselbstverwaltung die Sitzung um 11:48 geschlossen.

Kmf.

Bach-Grauszman Tímea
elnök
Vorsitzerin

Kucsera Imréné
elnök-helyettes
Vize-Vorsitzerin